

Distr.  
GENERAL

CBD/SBI/REC/2/20  
12 July 2018

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الاجتماع الثاني

مونتريال، كندا، 9-13 يوليه/تموز 2018

البند 17 من جدول الأعمال

توصية معتمدة من الهيئة الفرعية للتنفيذ

20/2 الصندوق الاستئماني لتيسير مشاركة الأطراف في عملية الاتفاقية:  
فضيص الموارد و إمكانيات مشاركة القطاع الخاص

إن الهيئة الفرعية للتنفيذ،

1- تلاحظ تحليل المساهمات في الصندوق الاستئماني BZ ومستوى مشاركة البلدان النامية في اجتماعات الاتفاقية وبروتوكولها؛

2- تلاحظ أيضاً أن الاتجاهات الحالية في مستوى التمويل والمشاركة يمكن أن تتطوي على آثار على عمليات وشرعية الاتفاقية وبروتوكولها؛

3- توصي أن يعتمد مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع عشر مقررًا على غرار ما يلي:  
إن مؤتمر الأطراف،

1- يدعو الأطراف من البلدان المتقدمة وغيرها من الأطراف التي هي في وضع يسمح لها القيام بذلك، بما في ذلك في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب، إلى زيادة مساهماتها في الصندوق الاستئماني BZ من أجل تمكين المشاركة الكاملة والفعالة لممثلي الأطراف من البلدان النامية ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛

2- يشير إلى الفقرة 31 من المقرر [34/9](#)، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تواصل، لدى تخصيص التمويل من الصندوق الاستئماني BZ، منح الأولوية الأولى لتمويل أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؛

3- يحيط علماً بمختلف المبادئ التوجيهية القائمة لإشراك القطاع الخاص مع منظومة الأمم المتحدة؛

4- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تبقى قيد الاستعراض خبرة الاتفاقيات والعمليات الأخرى التابعة للأمم المتحدة (أ) فيما يتعلق بتمويل مشاركة الأطراف المؤهلة من البلدان النامية والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، (ب) في إشراك القطاع الخاص للمساهمة في الصناديق المكرسة لمشاركة المندوبين من البلدان النامية في اجتماعاتها، و(ج) إبلاغ مكتب مؤتمر الأطراف بالتطورات الأخرى المستجدة في هذا الصدد.